Wielkanoc - Pan zmartwychwstał, Alleluja, A

BIULETYN PARAFIALNY KOŚCIÓŁ SERCA JEZUSA

12 Kwiecień

SACRED HEART

WYDANIE 72

Intencja mszalna: Dla odnowienia naszego życia

„Czyż nie jest raczej ten post, który wybieram: Rozerwać kajdany zła, rozwiązać więzy niewoli," Iz 58, 1-9

Szukasz Boga ale nie wiesz jak zacząć?

Niedzielna taca i inne darowizny: zobacz opcje poniżej:
Darowizny pieniężne: proszę o wrzucanie kopert z datkami do skrzynki pocztowej przy 3 Chapel Court, Justice Street (na dziedzińcu kościoła św. Piotra)
Czeki: proszę o adresowanie czeków na RCD TORRY SACRED HEART i wrzucanie ich do skrzynki pocztowej w Church Hall za kościołem Najświętszego Serca lub do skrzynki przy 3 Chapel Court, Justice Street, Aberdeen AB11 5HX. **Dziękuję!**

Usłyszałeś „głos" w swoim sercu i chcesz więcej?

Transmisja na żywo Mszy Świętej

Niedziela: 9.30 (w języku angielskim i polskim)
Uwaga: nie będzie dostępu do Kościoła przed/po transmisji na żywo.
Wigilia Paschalna: 20.30, transmisja na żywo z Najświętszego Serca
Niedziela Wielkanocna: 9.30 z Najświętszego Serca, 11.30 z Świętego Piotra na żywo strumieniowo oba

Odczuwasz głód duchowego życia i chcesz się tym z kimś podzielić?

Pomysły na post:

Powstrzymajcie się od szybkiego osądzania innych, raczej dostrzegajcie w nich obecność Chrystusa.

Proszę, módlcie się za dzieci w łonie matki

W obecnych okolicznościach, kiedy nie możemy pójść na mszę, mamy czas, żeby modlić się za tych którzy są całkowicie bezbronni. Możesz to zrobić w domu bądź pod szpitalem gdzie jest na to wyznaczone miejsce. Akcja trwa do końca postu.

Oto program odnowy duchowego życia w Kościele Serca Jezusa :

Podczas Wielkiego Postu Ks. Gabor zachęca nas do spędzania większej ilości czasu z Bogiem na modlitwie.

W trudnym czasie pandemii mamy też możliwość praktykowania uczynków miłosierdzia i ofiar materialnych.

Rodziny lub małżeństwo lub osoby indywidualne prosimy o przesłanie ks. Gabor zdjęcie „Witam wszystkich" i umieści je w biuletynie. Tylko mały znak myślenia o sobie w czasach izolacji.

Pamiętaj, że nasz kapłan jest nadal do Twojej dyspozycji. Jeśli potrzebujesz spowiedzi lub chcesz przyjąć komunię, skontaktuj się z Ojcem Gaborem, który jest zawsze otwarty na twoje potrzeby. Sakramenty pozostają niezmienione.

Taca (05/04/20')
Parafia (Ang/Pol): £ 140

płatność na
www.sacredhearttorry.com

Clergy: Parish Priest: ks. Gabor Czako
Telephone: Parish Office: 1224626359/**01224621581**
Email: shtaberdeen@gmail.com
Office Hours: Wednesdays and Fridays: 12.00 - 18.00

Sacred Heart RC Church
15 Grampian Road, Torry, Aberdeen AB11 8ED,
Scotland, United Kingdom
www.sacredhearttorry.com

Sacred Heart RC Church

REDAKCJA: BARBARA SZTUKA(BS) HANNA MOZOLEWSKA (HM) KLAUDIUSZ MOZOLEWSKI (KM) KSIĄDZ GABOR (Ks.G)

I Czytanie

Dz 10, 34a. 37-43
Świadectwo Piotra o zmartwychwstaniu

Czytanie z Dziejów Apostolskich

Gdy Piotr przybył do domu setnika Korneliusza w Cezarei, przemówił w dłuższym wywodzie: «Wiecie, co się działo w całej Judei, począwszy od Galilei, po chrzcie, który głosił Jan. Znacie sprawę Jezusa z Nazaretu, którego Bóg namaścił Duchem Świętym i mocą. Dlatego że Bóg był z Nim, przeszedł On, dobrze czyniąc i uzdrawiając wszystkich, którzy byli pod władzą diabła.

A my jesteśmy świadkami wszystkiego, co zdziałał w ziemi żydowskiej i w Jeruzalem. Jego to zabili, zawiesiwszy na drzewie. Bóg wskrzesił Go trzeciego dnia i pozwolił Mu ukazać się nie całemu ludowi, ale nam, wybranym uprzednio przez Boga na świadków, którzy z Nim jedliśmy i piliśmy po Jego zmartwychwstaniu.

On nam rozkazał ogłosić ludowi i dać świadectwo, że Bóg ustanowił Go sędzią żywych i umarłych. Wszyscy prorocy świadczą o tym, że każdy, kto w Niego wierzy, przez Jego imię otrzymuje odpuszczenie grzechów»

Psalm Resporsoryjny

Ps 118 (117), 1b-2. 16-17. 22-23

Ref.: **W tym dniu wspaniałym wszyscy się weselmy**

II Czytanie

1 Kor 5, 6b-8
Wyrzućcie stary kwas

Czytanie z Pierwszego Listu Świętego Pawła Apostoła do Koryntian

Czyż nie wiecie, że odrobina kwasu całe ciasto zakwasza? Wyrzućcie więc stary kwas, abyście się stali nowym ciastem, bo przecież przaśni jesteście. Chrystus bowiem został złożony w ofierze jako nasza Pascha. Tak przeto odprawiajmy święto nasze, nie przy użyciu starego kwasu złości i przewrotności, lecz na przaśnym chlebie czystości i prawdy.

Sekwencj Wielkanocna
Niech w święto radosne Paschalnej Ofiary
Składają jej wierni uwielbień swych dary.
Odkupił swe owce Baranek bez skazy,
Pojednał nas z Ojcem i zmył grzechów zmazy.
Śmierć zwarła się z życiem i w boju, o dziwy,
Choć poległ Wódz życia, króluje dziś żywy.
Mario, ty powiedz, coś w drodze widziała?
Jam Zmartwychwstałego blask chwały ujrzała.
Żywego już Pana widziałam, grób pusty,
I świadków anielskich, i odzież, i chusty.
Zmartwychwstał już Chrystus, Pan mój i nadzieja,
A miejscem spotkania będzie Galilea.
Wiemy, żeś zmartwychwstał, że ten cud prawdziwy,
O Królu Zwycięzco, bądź nam miłościwy.

Aklamacja

Alleluja, alleluja, alleluja!

Chrystus został ofiarowany jako nasza Pascha.
Odprawiajmy nasze święto w Panu.

Ewangelia

J 20, 1-9
Apostołowie przy grobie Zmartwychwstałego

Słowa Ewangelii według Świętego Jana

Pierwszego dnia po szabacie, wczesnym rankiem, gdy jeszcze było ciemno, Maria Magdalena udała się do grobu i zobaczyła kamień odsunięty od grobu. Pobiegła więc i przybyła do Szymona Piotra oraz do drugiego

ucznia, którego Jezus kochał, i rzekła do nich: «Zabrano Pana z grobu i nie wiemy, gdzie Go położono».

Wyszedł więc Piotr i ów drugi uczeń i szli do grobu. Biegli obydwaj razem, lecz ów drugi uczeń wyprzedził Piotra i przybył pierwszy do grobu. A kiedy się nachylił, zobaczył leżące płótna, jednakże nie wszedł do środka.

Nadszedł potem także Szymon Piotr, idący za nim. Wszedł on do wnętrza grobu i ujrzał leżące płótna oraz chustę, która była na Jego głowie, leżącą nie razem z płótnami, ale oddzielnie zwiniętą w jednym miejscu. Wtedy wszedł do wnętrza także i ów drugi uczeń, który przybył pierwszy do grobu. Ujrzał i uwierzył. Dotąd bowiem nie rozumieli jeszcze Pisma, które mówi, że On ma powstać z martwych.

Homilia Ks. Gábor

Wielkanoc 2020

Proszę, zamknij oczy i wyobraź sobie, że jesteś w całkowitej ciemności, w grobie z martwym ciałem owiniętym bandażami.

Ciemność, cisza...

Nagle z martwego ciała wyłaniają się drobne migotania światła.

Migoczące światło zaczyna rozprzestrzeniać się po całym ciele, na każdą jego część. Światło staje się coraz silniejsze i zaczyna wypełniać ciemny pusty grobowiec. Staje się tak intensywne, że prawie pali ściany grobowca, który nie może być już dłużej zamknięty. Nagle słychać głośny trzask i kamień zaczyna się poruszać i odsłania stopniowo wejścia do grobowca, na zewnątrz którego wystrzeliwuje światło - źródło życia, które przybiera kształt mężczyzny. Jest to Pan Jezus! On otwiera oczy i z szerokim uśmiechem na twarzy patrzy w niebo.

Mówi: „Oto jestem! Pokonałem śmierć!" Patrzy na świat i kontynuuje. „To jest mój dar dla was, moi umiłowani. Daję wam pełne radości życie bez śmierci. Przyjdźcie do mnie i weźcie je z powrotem".

„Odzyskaj to!" Tak, kiedy Bóg stworzył Adama i Ewę, stworzył ich na swój obraz. Stworzył ich, by byli kochającymi, niewinnymi i nieśmiertelnymi istotami, ponieważ Bóg chciał dzielić z nimi swoje życie wiecznie, nie tylko 80, 100 lub 500 lat, ale na zawsze. Dziś świętujemy fakt, że Jezus odzyskał dla nas dar życia wiecznego.

Jezus wygrał dla nas nie tylko duchowe życie wieczne, ale duchowo-fizyczne życie wieczne, dokładnie takie jakim cieszyli się Adam i Ewa na początku istnienia ludzkości.
Święty Piotr w swoim drugim liście mówi nam, że będzie nowe niebo i nowa ziemia (por. 2 Piotra 3:13), a święty Paweł mówi nam w swoim liście do Filipian (3:21), że „On [Jezus] przemieni nasze marne ciało i upodobni je do swego chwalebnego ciała." Bez ciała nie bylibyśmy kompletni jako istoty ludzkie, ponieważ słowo „człowiek" oznacza istotę stworzoną z prochu, z gliny, z ziemi. Bez ciała nie bylibyśmy w stanie żyć i wchodzić w interakcje z rzeczywistością fizyczną nowej ziemi, w której będziemy żyć, gdy powróci Jezus. W Wyznaniu wiary mówimy, że „oczekujemy zmartwychwstania ciała i życia wiecznego. Amen.'

Jeśli Jezus był gotowy umrzeć za nasze fizyczne zmartwychwstanie. Wiemy z dzisiejszych czytań i czytań, które usłyszymy w ciągu kilku następnych tygodni, że ciało zmartwychwstało. Oznacza to, że zbawienie zarówno naszych dusz, jak i ciał musi być cenne w oczach naszego niebiańskiego Ojca.

Święty Paweł, w swoim drugim liście do Koryntian (5:17), mówi nam, że „Jeśli ktoś jest w Chrystusie, jest nowym stworzeniem. To co dawne, przeminęło, a nastało nowe." Nie musicie więc nawet czekać do końca ludzkiej historii; nowe życie, które Jezus wygrał, jest już wam oferowane. „Przyjdźcie do mnie i przyjmijcie to z powrotem." Wasze życie wieczne rozpoczęło się już po przyjęciu chrztu. Oznacza to, że już wtedy umarliście wraz z Chrystusem za swoje stare złe nawyki i już od tamtej chwili staracie się stale odnawiać wzorce myślowe i postępowanie w zgodzie z Duchem Chrystusa. Święty Paweł pisze do Rzymian (12: 2): „Nie upodabniajcie się do tego świata, ale przemieniajcie się poprzez odnowę myślenia, aby rozeznać,
jaka jest wola Boża, co szlachetne, co miłe, co doskonałe".

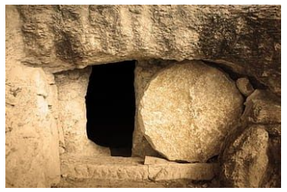
Jaka zatem będzie nasza nowa natura?

Pusty grób mówi nam, że zmartwychwstałe ciało Chrystusa pochodzi z tego samego ciała, które zostało ukrzyżowane, ponieważ Jego ciało wciąż nosi ślady ukrzyżowania, a także wygląda dokładnie tak samo jak Jezus. W przeciwnym razie Maryja z Magdali i uczniowie nie rozpoznaliby Go po Jego zmartwychwstaniu. Wiemy również z czytań, że zmartwychwstałe ciało nie podlega prawom fizyki, choć będzie działać zgodnie z prawami fizyki. Wiemy to z opisu, mówiącego nam o fizycznym wyglądzie Jezusa, który w niecodzienny sposób ukazał się przerażonym uczniom w zamkniętym pokoju, gdzie ukrywali się oni w obawie przed żydowskimi władzami. Opis ten sugeruje, że zmartwychwstałe ciało podlega prawom ducha, chociaż nadal funkcjonuje zgodnie z prawami fizyki. Św. Paweł wspomina o tym, gdy mówi Filipianom (3:21), że „„On [Jezus] przemieni nasze marne ciało i upodobni je do swego chwalebnego ciała".

Mamy więc przed sobą ekscytującą transformację, której szukamy, ogromny dar, który otrzymamy od Jezusa. Dar ten będzie nasz nie tylko przez kilka lat, ale przez całą wieczność, a jego zwieńczeniem będzie to, że Ojciec, Syn i Duch Święty na wieczność napełnią naszą nową naturę Swoją niekończącą się miłością. Alleluja, Alleluja!

O. Gábor

(Tlum. BS)



Ojcze nasz, któryś jest w niebie, OJCZE NASZ
święć się imię Twoje;
przyjdź królestwo Twoje;
OJCZE NASZ
bądź wola Twoja, jako w niebie tak i na ziemi.
OJCZE NASZ
Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj
OJCZE NASZ
I odpuść nam nasze winy,
OJCZE NASZ
Jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.
OJCZE NASZ
I nie dopuść, abyśmy ulegli pokusie OJCZE NASZ
ale nas zbaw ode złego.
OJCZE NASZ

(BS)